



Prot. Nr. AM/BS/32.01.06/154869

Bozen, 16.03.2012

Bearbeitet von:  
Dr. Barbara Sabbatini  
Tel. 0471/417595  
[Barbara.Sabbatini@provinz.bz.it](mailto:Barbara.Sabbatini@provinz.bz.it)

An die  
Schulführungskräfte  
aller Schulstufen

An das Gehaltsamt des Lehrpersonals

An das Pensionsamt des Lehrpersonals

An die Schulgewerkschaften

An das  
INPDAP  
Pacinottistraße 3  
**39100 Bozen**

## **Rundschreiben Nr. 13/2012**

### **Dienstaustritte des Lehrpersonals zum 1. September 2012**

Sehr geehrte Frau Direktorin!

Sehr geehrter Herr Direktor!

Werte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten!

Das Unterrichtsministerium hat am 12. März 2012 das beiliegende Dekret und Rundschreiben betreffend die Dienstaustritte des Lehrpersonals mit Wirkung ab dem 1. September 2011 veröffentlicht.

Der Unterfertigte nimmt Bezug auf die eigenen Mitteilungen vom 15.12.2011 und vom 23.01.2012 und teilt mit, dass der Termin für die Einreichung der Gesuche um Dienstaustritt mit Wirkung ab dem 1. September 2012 **definitiv** mit dem **30. März 2012** festgelegt ist.

Innerhalb dieses Termins müssen die Gesuche bei der Zugehörigkeitsdirektion eingereicht werden. Derselbe Termin gilt für den Widerruf allfälliger zu einem früheren Zeitpunkt eingereichter Gesuche um Dienstaustritt mit Wirkung ab dem 1. September 2011, wobei auch in diesem Fall die diesem Rundschreiben beigelegte Gesuchsvorlage verwendet werden soll.

Die Schulführungskräfte sind gebeten, den rechtzeitigen Einlauf der Gesuche zu bestätigen (Einlaufstempel) und die Gesuche dann umgehend an das Deutsche Schulamt, Amt für Verwaltung des Lehrpersonals, weiterzuleiten.

Die Voraussetzungen für den Dienstaustritt mit Pensionsanspruch zum 1. September 2012 können Sie aus dem beigelegten Infoblatt des Pensionsamtes für Lehrpersonal (deutsche und italienische Version) entnehmen.

### **Weitere wichtige Hinweise:**

- Es wird darauf hingewiesen, dass für sämtliche Lehrpersonen, welche die Voraussetzungen für die Alterspension und die Dienstalterspension nach „alter Regelung“ besitzen, auch die vormals geltenden Regeln hinsichtlich Versetzung in den Ruhestand von Amts wegen gelten. Deshalb



können Lehrpersonen, die vor dem 01.09.2012 das 65. Lebensjahr vollenden, innerhalb 30.03.2012 um Dienstverlängerung ansuchen. Diese Dienstverlängerung gilt immer nur für ein Jahr. Gemeinsam mit dem Gesuch muss auch der/die zuständige Schuldirektor/in einen eigenen begründeten Antrag um Dienstverlängerung übermitteln;

- Auch der freiwillige Dienstaustritt ohne Pensionsanspruch, mit Wirkung ab 1. September 2012, muss bis zum 30. März 2012 auf beiliegender Gesuchsvorlage beantragt werden.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dr. Peter Höllrigl  
Schulamtsleiter und Ressortdirektor

Anlagen:

- Gesuchsvorlagen;
- INFOBLATT;
- Ministerialdekret Nr. 22 vom 12.03.2012;
- Ministerialrundsreiben Nr. 23 vom 12.03.2012.